

Bill 105

An Act to amend the Education Act

Section 2

AMENDMENT:

Strike out subparagraph 4 of the first paragraph of proposed section 37.

Adapté
RNT

Bill 105

An Act to amend the Education Act

Section 4

AMENDMENT:

Replace “of at least 60 days after sending it” in the first paragraph of proposed section 75 by “of 60 to 90 days after sending it or of another period if the governing board and school board so agree”.

Adopté
J.T.

Bill 105

An Act to amend the Education Act

Section 8.1

AMENDMENT:

Insert after section 8:

8.1. Section 96.15 of the Act is amended

(1) by replacing “in subparagraph 5” in the introductory clause of the first paragraph by “in subparagraphs 5 and 6”;

(2) by adding the following subparagraph after subparagraph 5 of the first paragraph:

“(6) the measures selected to achieve the objectives and targets set out in the educational project.”

Adopté
TNT

Bill 105

An Act to amend the Education Act

Section 12

AMENDMENT:

Strike out subparagraph 4 of the first paragraph of proposed section 97.1.

Adopté
RNT

Bill 105

An Act to amend the Education Act

Section 14

AMENDMENT:

Replace “of at least 60 days after sending it” in the first paragraph of proposed section 109.1 by “of 60 to 90 days after sending it or of another period if the governing board and school board so agree”.

Adopte
QNT

Bill 105

An Act to amend the Education Act

Section 16.1

AMENDMENT:

Insert after section 16:

16.1. Section 110.12 of the Act is amended

(1) by inserting “or, in the case of the matters referred to in subparagraph 4, of the staff members concerned” after “teachers” in the introductory clause of the first paragraph;

(2) by adding the following subparagraph after subparagraph 3 of the first paragraph:

“(4) the measures selected to achieve the objectives and targets set out in the educational project.”;

(3) by inserting “ or of the staff members concerned” after “teachers” in the second, third and fourth paragraphs.

Adapté
Lut.

Bill 105

An Act to amend the Education Act

Section 33

AMENDMENT:

Replace “of at least 60 days after sending it” in the fourth paragraph of proposed section 209.1 by “of 60 to 90 days after sending it or of another period if the school board and the Minister so agree”.

Adopté
GUT

Bill 105

An Act to amend the Education Act

Section 33

AMENDMENT:

Insert “, within the period prescribed by section 75 or 109, as applicable,” after
“require it” in proposed section 209.2.

A10pté
RIT

Bill 105

An Act to amend the Education Act

Section 33, as amended

AMENDMENT:

Add the following sentence at the end of proposed section 209.1: "The school board shall present the content of its commitment-to-success plan to the public at the meeting following the effective date of the plan."

Adopted
RIT

SAM 1
AM 9
s. 33 (209.1)

Bill 105

An Act to amend the Education Act

Section 33, as amended

SUBAMENDMENT:

Add the following sentence to proposed section 209.1: "Public notice specifying the date, time and place of the meeting must be given not less than 10 days before it is held."

*Accepted
JHT*

Bill 105

An Act to amend the Education Act

Section 45

AMENDMENT:

Insert “, within the period prescribed by section 209.1,” after “require the school board” in the second paragraph of proposed section 459.3.

Adopté
[Signature]

Bill 105

An Act to amend the Education Act

Section 36

AMENDMENT:

Replace by:

36. Section 220.1 of the Act is amended by replacing “may be held” in the first paragraph by “shall be held”.

Adopté
R.T.

Bill 105

An Act to amend the Education Act

Section 31

AMENDMENT:

Replace proposed section 193.2 by:

“**193.2.** The school board must establish a resource allocation committee composed of not more than 15 members, including the director general of the school board, who is responsible for its direction. Subject to the third paragraph, the committee members must be members of the school board’s executive staff.

The majority of the committee members must be school principals or principals of centres, including at least one principal of a school providing preschool education or elementary education, one principal of a school providing secondary education and one principal of a centre. These principals of institutions shall be chosen by their peers.

The person responsible for educational services for handicapped students and students with social maladjustments or learning disabilities, appointed under section 265, must also be on the committee.

At least one committee member must be a member of the school board’s executive staff not expressly mentioned in any of the first three paragraphs.

At the committee’s request, other members of the school board’s personnel may also take part in committee sittings, but are not entitled to vote.

A18pté
G.T.

Bill 105

An Act to amend the Education Act

Section 31

AMENDMENT:

Insert “, including by setting out the criteria to be used to determine the amounts allocated,” after “275.1” in the first paragraph of proposed section 193.3.

Adopté
[Signature]

Bill 105

An Act to amend the Education Act

Section 31

AMENDMENT:

Strike out the fifth paragraph of proposed section 193.3.

Adopté
[Signature]

Bill 105

An Act to amend the Education Act

Section 41

AMENDMENT:

Strike out “and in accordance with the rule prescribed by the fifth paragraph of that section” in the first paragraph of proposed section 275.1.

Agpté
Int.

Bill 105

An Act to amend the Education Act

Section 31

AMENDMENT:

In proposed section 193.3:

1. Replace "committee must submit recommendations to the council of commissioners" in the fourth paragraph by "director general or any other member designated by the committee must present recommendations at a meeting of the council of commissioners".
2. Add the following sentence at the end of the fourth paragraph: "A copy of the minutes of the meeting of the council of commissioners containing the decision with reasons must be sent to the resource allocation committee."

*Adopté
QUT*

Bill 105

An Act to amend the Education Act

Section 31

AMENDMENT:

Replace “in the first paragraph of” and “of the first paragraph of” in the first paragraph of proposed section 193.5 by “in” and “of”, respectively.

Adopte
Zut

Bill 105

An Act to amend the Education Act

Section 2.1

AMENDMENT:

Insert after section 2:

2.1. The Act is amended by inserting the following section after section 51:

“51.1. Any meeting called in accordance with sections 47 to 50 may elect substitute members to the governing board to replace the members who are unable to take part in a governing board meeting. Likewise, substitute members may be appointed or elected during the process carried out in accordance with section 51. The number of substitute members cannot be greater than the number of governing board members.”

Adopté
C.T.

Bill 105

An Act to amend the Education Act

Section 32

AMENDMENT:

Replace proposed section 207.1 by:

“207.1. The mission of a school board is to organize educational services for the benefit of the persons who come under its jurisdiction and ensure the quality of those services, to see to the success of students so that the population may attain a higher level of formal education and qualification, and to promote and enhance the status of public education in its territory. A further mission of the school board is to contribute, to the extent provided for by law, to its region’s social, cultural and economic development.

In fulfilling its mission, the school board must show due regard for the principle of subsidiarity, support the educational institutions in the exercise of their responsibilities, and see to the effective and efficient management of its human, physical and financial resources.

For the purposes of the second paragraph, “principle of subsidiarity” means the principle whereby powers and responsibilities must be delegated to the appropriate level of authority so that decision-making centres are adequately distributed and brought as close as possible to the students, citizens and communities concerned.”

Adopté
LIT

Bill 105

An Act to amend the Education Act

Section 6.1

AMENDMENT:

Insert after section 6:

6.1. Section 96.8 of the Act is amended by inserting the following paragraph after the first paragraph:

“The principal must hold a teaching licence, subject to the conditions, procedures and exceptions prescribed by the regulations of the Minister made under section 451.”

Adopté
[Signature]

Bill 105

An Act to amend the Education Act

Section 42.1

AMENDMENT:

Insert after section 42:

42.1. Section 451 of the Act is amended by inserting the following paragraph after the first paragraph:

“In the same way, the Minister may also establish conditions, procedures and exceptions for the purposes of the second paragraph of section 96.8.”

*Adopté
R.T.*

Bill 105

An Act to amend the Education Act

Section 19

AMENDMENT:

Replace “fifth” in the fourth paragraph of proposed section 143.0.2 by “30th”.

Adopted
Int.

Bill 105

An Act to amend the Education Act

Section 43

AMENDMENT:

Replace “physical integrity” in proposed section 457.5 by “well-being”.

Adopté
J.T.

Bill 105

An Act to amend the Education Act

Section 47

AMENDMENT:

Replace proposed section 459.5 by:

“**459.5.** The Minister shall prepare a guide for the school boards on good management practices, in particular with respect to decentralization, that takes into account such factors as the number of students they have and the size of their territory, and shall see that it is distributed.

Adopté
L.T.

Bill 105

An Act to amend the Education Act

Section 52

AMENDMENT:

Replace “physical integrity” in proposed paragraph 7 by “well-being”.

Adopté
J. L.

Bill 105

An Act to amend the Education Act

Section 54

AMENDMENT:

1. Replace “to allow them to” in the fourth paragraph by “before they”.
2. Replace “to make it consistent” in the fifth paragraph by “so that it is consistent with the strategic directions and objectives of the department’s strategic plan or that it meets”.

Adopté
G.T.

Bill 105

An Act to amend the Education Act

Section 57

AMENDMENT:

1. Replace “sections 8” in paragraph 1 by “sections 2.1, 8”.
2. Replace “sections 1 to 7, 10 to 16” in paragraph 2 by “sections 1 to 6, 7, 8.1, 10 to 16.1”.
3. Add at the end:
 - (4) sections 6.1 and 42.1, which come into force on the date to be set by the Government.

Adopte
[Signature]

Bill 105

An Act to amend the Education Act

Section 8

AMENDMENT:

Replace “the school board has a complaint examination procedure” by “recourse to the complaint examination procedure provided for in section 220.2 is an option”.

Adopté
MT